

# 山形的节日

## 山形の祭り



为了庆祝丰收和健康，拭去日常劳作的疲惫以及体验季节的情趣，从很久以前开始人们就举行各种节日庆祝活动，现在这些活动仍给每个季节增添着不同的色彩。

豊作や健康の祈りを込めて、あるいは日頃の労働をねぎらい、季節の情緒を味わうために、昔から人々は様々な祭りや年中行事を行ってきました。いつしか生活の節目として根付き、今でもそれぞれの季節を彩っています。

**斗笠节 (山形市)**  
东北地区有代表性的夏季的节日，男女老少手持斗笠翩翩起舞，其优美的舞姿给夏夜增添了一份色彩。

**花笠祭り (山形市)**  
東北地方を代表する夏祭りで、老若男女問わず花笠を手にした優雅な踊りが夜を彩る。



**上杉雪灯笼节 (米沢市)**  
在300多个雪灯笼和1000多个雪洞里燃烧着蜡烛的映衬下梦幻般的冬天的祭礼。

**上杉雪灯笼まつり (米沢市)**  
300基以上の雪灯笼と1000基を超える雪洞に灯されたろうそくの炎が幻想的な冬の祭典。



**新庄节 (新庄市)**  
据说是为了祈祷丰收而始于江户时代。20多辆花车游行的队伍络绎不绝。

**新庄まつり (新庄市)**  
江戸時代、豊作祈願のために始まったといわれる。20数台の山車/フレードが続く。



**松例节 (鹤冈市)**  
从除夕到元旦在出羽三山神社举行的祭祀活动。为祈祷丰收、招福免灾而点起大火把。

**松例祭 (鹤冈市)**  
大晦日から元旦にかけての出羽三山神社の祭祀。豊作、除災招福を祈願する大松明引は有名。



**村山徳内节 (村山市)**  
夏季的节日。整个城市在雄壮的号子声和喧闹的伴奏声下沸腾起来。

**むらやま徳内祭り (村山市)**  
勇ましい掛け声と賑やかな囃子に町じゅうが浮き立つ夏祭り。



**上山温泉全国稻草人节 (上市市)**  
展示全国各地的反映当年社会情况的特色稻草人。这是大米之乡——山形秋季有代表性的节日。

**かみのやま温泉全国かかし祭り (上市市)**  
その年の世相を反映した様々なかかしが全国から大集合する。米どころ山形にふさわしい秋祭り。